

Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

# Windendrehgeber mit LSB



Liebherr-Werk Ehingen GmbH - Kundendienst-Schulung

Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

### Schulungsunterlagen - Windendrehgeber LSB

#### Inhaltsverzeichnis:

ממשמוטוווו	Aufgabe4	Einbau5	Justieren10	Abschaltungen22	Fehlerausgabe26	Service - Arbeiten27
المرابعة ال	altungenausgabe	ien	en		Service - Arbeiten27	



#### 1. Bauform:

- Ident. Nr.: 100 40 477

- Kabelverschraubung M 16x1,5

- 10 - poliger Mini-Combicon Steckverbinder für Leitungsquerschnitt max. 1,5 mm².

- Das Gehäuse ist aus Alu-Guss.

- Das Steckergehäuse ist mit 4 Schrauben befestigt.



#### 2. Aufgabe:

Der Windendrehgeber mit LSB - Schnittstelle löst den bisherigen Spindelendschalter an der Winde ab. Windenbetriebswerte: - Berechnung der absoluten Anzahl der Umdrehungen

- Berechnung der Windendrehzahl

Abschaltungen:

- integrierte Sicherheitsabschaltung bei

3 Restwicklungen. (frei justierbar)

Fehlerausgabe:

- Ausgabe von verschiedenen Fehlern





#### Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

#### 3. Einbau:

#### 3.1 mechanischer Einbau:

 Montieren des Antriebsflansches (Mitnehmer).

Dabei ist auf den richtigen Sitz des Mitnehmerkeils zu achten.

- Montieren des Gebers mit 3 Schrauben.

Achtung: Das elektronische Messgerät ist empfindlich gegen Stöße.



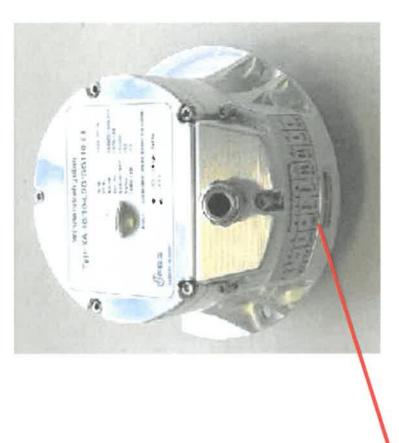




Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

#### 3.2 Geber elektrisch anschließen:

 Die Anschlussbelegung ist außen an der Unterseite des Windendrehgeber angebracht.



111	9	-MMd	BG
	6	+MAd	RD
	8	Druck -	GV
Bunt	7	Druck - geber 1	BK
Selec	8	Bremse	5
Anschiuß	10	esmen8 +	BN
Ansc	4	۸٥	Z U
	6	<b>ESD</b>	MW.
	2	ΛO	YE
	-	V42+	¥





#### Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

# Übersicht der Anschlüsse des Windendrehgebers:

#### (siehe auch Schaltplan)

Signal	Bordspannung 936 V DC	Fahrzeugmasse	24V, 2A bezogen auf Fahrzeugmasse	Fahrzeugmasse	Relaiskontakt (Öffner)	Belastbarkeit 2A		Relaiskontakt (Öffner)	Belastbarkeit 2A		420mA	420mA	Messung PWM-	Stromsignal 02A	Messung PWM-	Stromsignal 02A
Funktion	Speisespannung Netzteil	Masse Netzteil	Signalleitung LSB Schnittstelle	Masse Netzteil	Ansteuerung	"Bremse auf" +	(Leitung zur ZE)	Ansteuerung	"Bremse auf" -	(Leitung zur Bremse)	Druckgeber 1 -Eingang+	Druckgeber 2 -Eingang+	Eingang+		Eingang-	
Adern- farbe	PK = rosa	YE = gelb	WH = weiß	GN = grün	BN = braun			VT = violett			BK = schwarz	GY = grau	RD = rot		BU = blau	
Pinbez.	ncc	GND	LSB	GND	BREM+			BREM-			Druck- geber 1	Druck- geber 2	PWM+		PWM-	
Pin- Nr.	1	2	ო	4	വ			9			7	∞	6		10	

Für den Geber soll Kurzschlußsicherheit gewährleistet sein.





 Steckergehäusedeckel abnehmen (Die 4 Schrauben lösen.)

(Es wurden auch Geber mit nur 3 Schrauben verbaut.)







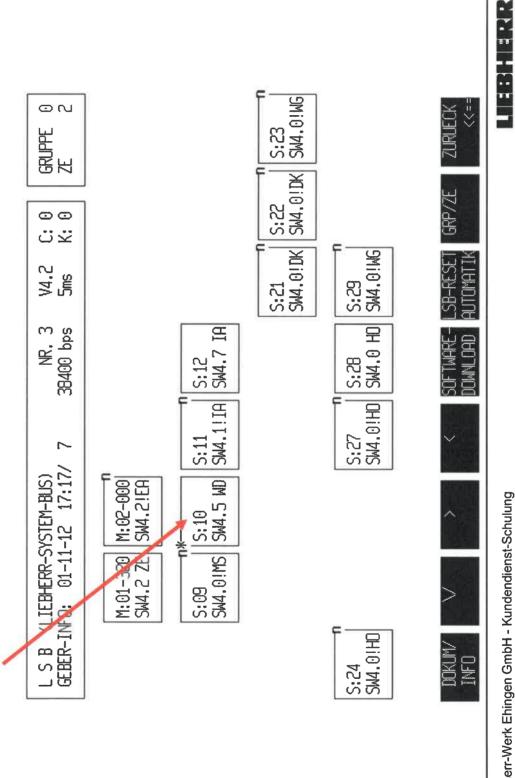
Der richtige Windendatensatz wird nur übernommen, wenn auch die Default-Werte - Hinweis: Im Geber sind die Windendatensätze aller bisher bekannten Winden enthalten. ibernommen werden.





Ersteller: hwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

#### Adresse 10: Windendrehgeber



Liebherr-Werk Ehingen GmbH - Kundendienst-Schulung



#### 4. Justieren:

### Allgemeines zum Justieren des Gebers:

- Das Messsystem des Gebers besteht aus einer Hauptscheibe und fünf Messscheiben, die über ein Getriebe verbunden sind.
- Der Geber ermittelt die absolute Anzahl der Seilwicklungen auf der Winde mit 640 Inkrementen pro Windenumdrehung. (Absolutgeber)
- Der Geber zählt maximal 1024 Windenumdrehungen und beginnt dann wieder bei 0. (1024 x 640 = 655.360 Inkremente.) Genauigkeit: +/- 1 Inkrement





Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

- gemerkt und auf das "interne EEPROM" dauerhaft gespeichert. Geberwelle d.h. der Inkrementalzählerstand der Hardware - Beim Justieren des Gebers wird die aktuelle Stellung der
- Tauschen des "externen EEPROMS" erfordert kein neues - Ein Stromausfall, das Abklemmen des Gebers oder das Justieren des Gebers.

# Es gibt zwei Möglichkeiten, den Windendrehgeber zu justieren:

- 4.1 Justieren des Gebers mit dem Taster am Windendrehgeber
- 4.2 Justieren des Gebers über Parameter (nur LWE Servicepersonal)





# 4.1 Justieren des Gebers mit dem Taster am Windendrehgeber

- Damit der Geber die aktuelle Anzahl an Seilwicklungen auf der Winde berechnen kann, muss er an einer definierten Stelle justiert werden.

Typ: K4 '0. 13.183 35110-01

1 mil 1 mag 10 d

- Justierposition zum Betätigen der Taste:



#### 3 Wicklungen

Vorgehensweise zum Justieren:

- Hinter der Schlitzschraube befindet sich eine Taste. Diese Taste ist nach dem Ausdrehen der Schlitzschraube zugänglich





- Steht die Winde in der Justierposition und wird nicht bewegt, kann nun die Taste eine definierte Zeit (min. 1 sec. - max. 1,5 sec.) betätigt werden.

Dadurch wird der Geber justiert.

Der Windendrehgeber hat zwei LED's.
 Die LED 1 (obere LED) leuchtet bei gedrückter
 Taste "grün - gelb".

Sobald die LED "rot" leuchtet, sollte die Taste nicht mehr betätigt werden.

Nach erfolgreichem Justieren leuchtet die LED

für ca. 2 sec. "grün" auf.

Wird die Taste zu lange gedrückt erlischt die LED.

- Die LED 2 ist nicht zu beachten.





 Die LED 1 zeigt auch den aktuellen Zustand der Winde an. Wird der Wert nach dem Justieren der Winde >3 Wicklungen leuchtet die LED bei einem geraden Wert "grün".

Bei einem ungeraden Wert leuchtet sie nicht. (Bei normalem Windenbetrieb wird die LED demzufolge "grün" blinken.

Ist der aktuelle Wert <3 Wicklungen leuchtet die LED nicht "grün", sondern "rot".



 Bei Adresse = 0 blinkt die LED "gelb", wenn die Winde bewegt wird.







- Nach erfolgreicher Justierung, steht im LSB - Bild des Gebers: 1925

		<ul> <li>Zahl der Umdrehungen</li> <li>1925</li> <li>3 x 640 Inkremente</li> <li>(für 3 Wicklungen)</li> <li>+ 5 Inkremente werden vom Programm automatisch hinzugerechnet, damit keine Not-Abschaltung kommt.</li> <li>(siehe Seite 23)</li> </ul>
m on		(STOP)Nr 17640 I 17640 UP/DOWN STOP
GRUPPE 0 ZE 2		
$\overline{}$		1925 1 1
V4.2 C: 0 5ms K: 0	DATEN	0 0,0 0011 1001
V4.2 5ms		
NR. 3 38400 bps	SOLL	10 4.5 4.5 0101 0000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
L S B (LIEBHERR-SYSTEM-BUS) SLAVE O.K.!	IST	10 77/MD 4.5 0101 0000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
L S B (LIEBE SLAVE	INFO	LSB-ADRESSE TYP SW STATUS P2 P3 P4 P5 P6 P7 Ident-Nr. Serien-Nr.





DEFAULT WERTE

# 4.2 Justieren des Gebers über Parameter (nur LWE - Servicepersonal)

- Mit den Betriebsparameter kann der Geber von der Krankabine aus, in jedem beliebigen Zustand über LSB justiert werden.
- Voraussetzungen:
- >=3 Wicklungen eingegeben werden,
- die Anzahl der vollen Seillagen in einem gültigen Wertebereich zwischen 0 und 15 liegen,
- die Werte für die Anzahl der Wicklungen in der obersten, nicht vollen Lage, in einem gültigen Wertebereich zwischen 0 und 80 liegen.



- Der Monteur stellt den aktuellen Wickelzustand an der Winde fest:

- Anzahl der vollen Lagen (Bsp.: 3 volle Lagen aufgespult)

- Anzahl der Wicklungen auf der obersten Lage (Bsp.: 5 Wicklungen)

- Im LSB - Bild muss nun der aktuelle Wickelzustand durch ändern der Parameter 2, 6 und 7 eingegeben werden.



	ΘN
	GRUPPE ZE
Г	
١	$\odot$
	تعت
	44.2 5ms
	NR. 3 38400 bps
	(LIEBHERR-SYSTEM-BUS) o.K.!
	L S B SLAVE

	P 1	i													
H 0 0		(STOP)Nr 1/min	7540		۵_							ā.	)		
GRUPPE ZE		(ST	I	/A	ST							an Lac			
	· ·		2									Ste			
00		00	65 605	0011	H							ē			
<u>ت</u> ات	DATEN	00	65	8	8							r ob	)		
V4.2 C: 0 5ms K: 0												Anzahl der Wicklungen in der obersten Lage			
NR. 3 38400 bps		10 77./MD		99							den	lunde	n i		
¥ 8	ا بــ			<b>□</b>	0	Œ	_		0	Œ	La	/ick			
384	SOLL	150	4.5	010			one					\\			
							rke				7 ار	م ار	, :		
							= Justierkenner				Anzahl voller Lagen	1 1 1			
(2)				9			٦, =				= A	Ā		ശ്ശ	
型 —:		- -	)	8			"				11	"	J.	300	
YSTEM-B	IST	10 77./wn	N	101	0	Œ	66	-	0	Œ	က	rC.	65 <u>carouu</u>	01273/006	=
R-5\			7	0									w	ٺ	ب
L S B (LIEBHERR-SYSTEM-BUS) SLAVE o.K.!															
		SSE												<u>.</u>	
				य									之	-ľ	幸
SI	INFO	LSB-ADRESSE TYP	: 🗷	STATUS	0	<u>_</u>	<sub>€</sub>	ന	4	S	පු	~	Ident-Nr.	Serien-Nr	Spezi-Nr
N S			· ഗ	Ş	<u> </u>	а_	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	۵_	<u>a</u>	_ـ	Η	S	S

#### Eintragen der Anzahl 1. Parameter 6 ändern: der vollen Lagen.

#### Eintragen der Anzahl 2. Parameter 7 ändern: der Wicklungen der obersten Lage.

#### 3. Parameter 2 ändern: (Justierkenner) Eintragen der Zahl 99

4. Überprüfen, dass sich der Zählerstand auf die Justierposition eingestellt hat.













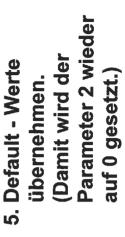




Bsp: 65 605



	Zahl der Umdrehungen	überprüfen.	Beispiel: 3 Lagen x 32,5 Wickl. pro Lage x 640 + 5 Wicklungen x 640 + 5 Inkremente (Zuschlag) = 65 605 5. Default - Werte übernehmen.	(ספוווני אווס חנו
GRUPPE 0 ZE 2		(STOP)Nr 1/min	I 1/640 UP/DDMN STOP	
V4.2 C: 0 5ms K: 0	DATEN	00	65 605 0011 0011 ir oberste	
V4.2 5ms			en in de	
NR. 3 38400 bps	SOLL	10 77.7MD	4.5 65 605 I 1/646 00 0101 0000 0011 UP/DDM 0 0011 STDP 1 0 0 0 1	
L S B (LIEBHERR-SYSTEM-BUS) SLAVE  o.K.!	IST	10 77/WD	4.5 0101 0000 0 0 0 0 0 3 = Anze 65corroror 01273/006	Ť
L S B (LIEBHE SLAVE	INFO	LSB-ADRESSE TYP	SW STATUS PO PS PS Ident-Nr. Serien-Nr.	JP541 11 .

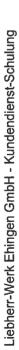






Bordscheibenabstände der einzelnen Lagen: (Spezial-Bild 1.10)

		Beschreibung		Lage	High	οw	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]		ZURUECK <<==	
1400/1		ı	e Lagen		Zaehlwert H			Lage 2		7		_	Lage 7		-	ge 1	Lage 11		ZU	
LTM		WERT	ahl volle	klungen	: Winde 1 Za	nde 1 Za	Abstand zu	Abstand zu	Abstand zu	zn	Abstand zu	Abstand zu	zn	Abstand zu	Abstand zu		Abstand zu			
-BILD		OPERAND			E.A.	г.	 H		 H		;;		 H			 H				
SPEZIAL-BILD		GR.ZE	: Winde	: Winde	: RlsbWER1	: RlsbWE	: Winde	: Winde	Winde	: Winde	: Winde	: Winde	: Winde	: Winde	: Winde	: Winde	: Winde			ם 10
: N O I	INFORMATIONE		91	2	-	0.	0	.7	4	2	6	9,	53	<b>H</b>	8					14610110
N H	⊢	WERT	89		••	: 2076	: 19	: 16	: 14	: 12	··	. 7		e :	••					
E1	: WINDE 1	OPERAND	9.	9.	QW2.69	.7	4.3	ω.	ω.	ς.	$\tilde{\omega}$	ĸ,	3	ų.	ε,		4.			
> > S	=> 1.10	GR.ZE	0.0:	0.0:	3: 0.2>	: 0.2	0.0:	0.0:	0.0:	0.0:	0.0:	0:0:0	. 0 :	2: 0.0	3: 0.	4:0.	5:0.			







#### Hinweis:

möglich, dann besteht die Möglichkeit, die Winde zurück- Ist eine Abschaltung aufgetreten und das Justieren nicht zuspulen, oder die Abschaltposition um 8 Umdrehungen im Notbetrieb zu überfahren.

eine Abschaltung erreicht wird, ist es empfehlenswert die Winde mit Damit nicht schon bei den ersten Umdrehungen der Winde zufällig - Im Auslieferungszustand des Windendrehgebers steht der Windendrehgeberzählerstand an irgend einer Stelle. den Parametern zu justieren.





#### Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

#### 5. Abschaltungen:

Winde abgespult:

gemeldet. Die Kransteuerung schaltet "Winde senken" Winde befinden, wird über LSB "Winde abgespult" Wenn sich weniger als 4 Seilwicklungen auf der ab. (4 x 640 Inkremente = 2560 Inkremente)

- Not-Abschaltung:

ventils aufgehoben, und somit die Bremse eingelegt. (elektr. Verbindung zwischen BREM+ und BREM -Winde befinden, wird der Relaiskontakt im Geber geöffnet und damit die Ansteuerung des Brems-Wenn sich nur noch **3 Seilwicklungen** auf der wird getrennt.) Die Winde kann nur noch mit dem Notbetrieb weitergefahren werden.

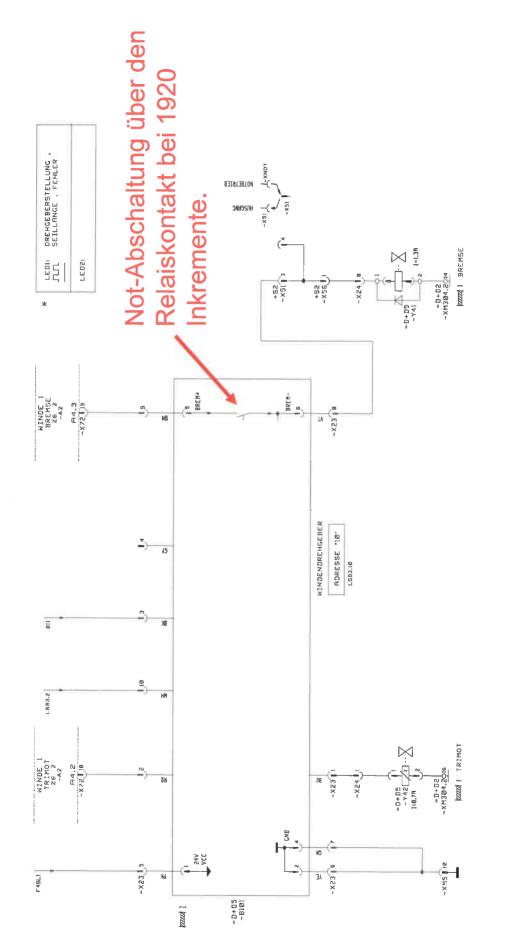
Achtung: Keine Abschaltung der Winde im Notbetrieb vorhanden!!



22

#### Ersteller: Iwehunz / Version us - Ausgabe: 10.06.04

## Schulungsunterlagen - Windendrehgeber LSB







Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

#### - Not - Abschaltung

		", ! " vor "(STOP)" bedeutet NOT-AUS - Abschaltung, Geber öffnet Relaiskontakt Abschalt-Stellung: Vor "STOP" stehen die 4 Zeichen der Windenschaltstellung. Sie bedeuten von I. n. r.: 1. Abgespult 2. Aufgespult 3. Nicht abgespult
۵ 0		
GRUPPE 0 ZE 2		STOP)Nr 1/min 1/min 1 1/640 UP/DGMN STOP
V4.2 C: 0 5ms K: 0	DATEN	100 1902 0011 1001
V4.2 5ms		
NR. 3 38400 bps	SOLL	10 4.5 4.5 0101 0000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
L S B (LIEBHERR-SYSTEM-BUS) SLAVE o.K.!	IST	10 77/WD 4.5 0101 0000 0 0 0 6 6 6 6 6 6 6 0 0 6 0 0 0 0
L S B (LIEBHE SLAVE	INFO	LSB-ADRESSE TYP SW STATUS PO PS PS PS PS PS PS PS PS PS Serien-Nr. Spezi-Nr.

4. Nicht aufgespult















WERTE



#### - Winde aufgespult:

gemeldet. Die Kransteuerung schaltet "Winde heben" Winde befinden, wird über LSB "Winde aufgespult" ab. (1020 x 640 Inkremente = 652.800 Inkremente) Wenn sich mehr als 1020 Seilwicklungen auf der

- Die Schaltpunkte der Winden sind in den Windenparametern im "externen EEPROM" enthalten.





#### 6. Fehlerausgabe:

Beim Selbsttest werden folgende Fehler erkannt:

1. interner nicht tolerierbarer Dauerfehler

2. interner nicht tolerierbarer zeitweise Fehler

3. tolerierbarer Fehler

wenn im LEC – Fehlerbild mit der F2 – Taste am Monitor "PARAMETER EIN" gedrückt wird. Die Art des Fehlers wird durch den Fehlercode im Fehlerbyte des LSB – Gebers näher beschrieben. Dieser Fehlercode wird im Parameter 0 des LEC – Fehlers ausgegeben,



### Schulungsunterlagen - Windendrehgeber LSB

## 1. interner nicht tolerierbarer Dauerfehler

Bei einem Dauerfehler wird folgendes bei Parameter 0 angezeigt:

Prüfsumme der Betriebsparameter im internen EEPROM ungültig. 0004h

→ Defaultparameter übernehmen, sonst Geber tauschen.

0008h Sammelfehler "Parity/Optikfehler"

→ Geber tauschen.

Sammelfehler externes EEPROM und/oder Paarfehler der Parameter. 0010h

→ externes EEPROM: Daten nachladen sonst externes EEPROM tauschen.

Sammelfehler internes EEPROM und/oder Paarfehler der Parameter. 0020h

→ internes EEPROM: Daten nachladen sonst Geber tauschen.

Sammelfehler "Parity/Hardwarefehler" → Geber tauschen.

0040h

Liebherr-Werk Ehingen GmbH - Kundendienst-Schulung



# 2. interner nicht tolerierbarer zeitweise Fehler

Ist kein Dauerfehler, aber ein zeitweise Fehler vorhanden wird folgendes im Parameter 0 angezeigt:

0001h Spiegelvariable im RAM sind ungleich.

→ Geber tauschen.

0002h Variablenfehler.

→ Geber tauschen.

0004h Werte von Variablen sind nicht plausibel.

→ Geber tauschen.

0008h Flash-Prüfsumme fehlerhaft.

→ Geber tauschen.

0020h Sicherheitszähler falsch.

→ Geber tauschen.



#### tolerierbarer Fehler

lst kein Dauerfehler und kein zeitweise Fehler vorhanden, aber ein tolerierbarer Fehler wird ausgegeben, dann wird folgendes im Parameter 0 angezeigt: Sammelfehler, wenigstens eine der Datenspuren "Abtastung" G0 oder G1 der

Hauptscheibe schalten nicht in bestimmten Winkelbereich.

→ Etwas gröbere Auflösung beim Messen der Umdrehungen ggf. innerhalb

1 Jahr Geber tauschen.

002h Fehler im externen EEPROM.

→ innerhalb 1 Jahr externes EEPROM tauschen.

Taster klemmt oder wird länger als 130 Sekunden gedrückt.

→ Taste loslassen, Taste prüfen, nur das Justieren mit Taste funktioniert nicht mehr ggf. Geber tauschen.

Druckgeber DG1 liefert Strom außerhalb des Bereichs 4-20 mA. 0008h

→ DG1 Zuleitung prüfen, DG1 prüfen, ggf. DG1 tauschen ggf. Windendrehgeber prüfen.



Druckgeber DG2 liefert Strom außerhalb des Bereichs 4-20 mA. 0010h

→ DG2 Zuleitung prüfen, DG2 prüfen, ggf. DG2 tauschen ggf. Windendrehgeber prüfen.

0020h Relais öffnet nicht.

bei 4 Restwicklungen. Der Fahrer muss "Winde abgespult" selbst überwachen. → Sicherheitsabschaltung "Winde abgespult Notabschaltung" funktioniert nicht. (vermutlich aber die Steuerungsabschaltung der LICCON "Winde abgespult" innerhalb eines Monats Geber tauschen.



LIEBHERR

Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

#### Schulungsunterlagen - Windendrehgeber LSB 7. Service - Arbeiten:

Hubseil tauschen

Windendrehgeber tauschen 7.2

**Externes EEPROM tauschen** 



#### 7.1 Hubseil tauschen

- Hubseil abspulen bis zur Abschaltung bei 4 Restwicklungen oder kurz davor.
- Winde auf Notbetrieb umschalten: Stecker im Schaltschrank umstecken (-XNOT, siehe Schaltplan)
- Die restlichen 4 Wicklungen im Notbetrieb (mit Taster in Kabine) von der Winde abspulen.
- Altes Seil demontieren und neues Seil montieren.
- Das neue Seil mindestens 3 Wicklungen im Notbetrieb auf die Winde aufspulen.
- Notbetrieb ausschalten (Stecker im Schaltschrank zurückstecken.)





- Prüfen, ob die LICCON tatsächlich bei 4 Restwicklungen die Bewegung Hubwerk "SENKEN" abschaltet.

- Im Windeninkrementalzählerstand muss jetzt die Zahl 2560 stehen.

- Ist dies nicht der Fall, dann sollte der Windendrehgeber neu justiert werden. (siehe Kapitel 4. Justieren)





#### Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

#### 7.2 Windendrehgeber tauschen

(Der Windendrehgeber ist defekt, nicht aber das externe EEPROM.)

Beispiel: Die Winde kann nicht komplett abgespult werden.

- Prüfen, ob der defekte Windendrehgeber noch einen Inkrementalzählerstand ausgibt. Wenn ja, diesen Zählerwert zur späteren Kontrolle notieren.
- Defekten Windendrehgeber demontieren.
- Externes EEPROM aus dem defekten Geber demontieren und in den neuen Windendrehgeber montieren.
  - (siehe externe Beschreibung KD Info.)
- Neuen Windendrehgeber montieren.
- Neuen Windendrehgeber adressieren und die Default-Werte übernehmen.





Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

- (siehe Kapitel 4.2 Justieren des Windendrehgeber über Parameter.) - Neuen Windendrehgeber über Parameter justieren.
- Vergleichen des notierten Inkrementalzählerstandes mit dem aktuellen Zählerstand der LICCON.

abschaltet. Die Justierung muss mit einer kleineren Anzahl an Wickbesteht die Gefahr, dass die Winde später als bei 4 Restwicklungen (Ist der aktuelle Zählerstand größer, als der notierte Zählerstand, lungen wiederholt werden.)





Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

#### 7.3 externes EEPROM tauschen

(Der Windendrehgeber meldet für das externe EEPROM einen Fehler, der Geber selbst ist aber fehlerfrei.)

Windendrehgeber – Austausch des externen EEPROM Siehe externe Schulungsunterlage:



#### Ersteller: Iwehuh2 / Version 03 - Ausgabe: 10.06.04

#### 8. Gefahrenhinweise:

- Falsche Justierung des Windendrehgeber kann dazu führen, dass:
- beim Abspulen der Winde keine Abschaltung erfolgt!!
- im normalen Betrieb, bei ggf. voller Windengeschwindigkeit, plötzlich eine Abschaltung erfolgt!!
- Die bisher bekannten Gefahren bestehen auch beim neuen Windendrehgeber weiterhin!!





- Es darf niemals das Seilende durch zu weites Aufspulen unter der Winde durchgezogen werden!! - Es darf niemals das Seil der stehenden Winde abgewickelt werden!!

- Neu: Beim Fahren der Winde im Notbetrieb ist keine Abschaltung vorhanden. Der Kranfahrer muss selbst überwachen, dass die Winde nicht ganz abspult!!